



MESTO DUNAJSKÁ STREDA – DUNASZERDAHELY VÁROS

MESTSKÝ ÚRAD – VÁROSI HIVATAL

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

## VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

(ďalej len ako „výzva“)

**zákazka na dodanie tovaru/poskytnutie služby/poskytnutie stavebných prác  
podľa § 117 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní**

**a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.**

(ďalej len ako „ZVO“)

### 1. Identifikačné údaje verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Dunajská Streda

Sídlo: Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

IČO: 00305383

DIČ: 2021129968

**Kontaktná osoba vo veciach zákazky:**

Telefón: +421 918/ 591 017

Email: [priska.papayova@dunstreda.eu](mailto:priska.papayova@dunstreda.eu),

**Kontaktná osoba vo veciach verejného obstarávania:**

Telefón: +421 918/ 591 017

Email: [priska.papayova@dunstreda.eu](mailto:priska.papayova@dunstreda.eu),

Kompletné súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na internetovej adrese (URL): <https://dunstreda.sk/zverejnenie-zadani-zakaziek-s-vyssou-predpokladanou-hodnotou-ako-100000-eu-ktore-nie-su-ani>,

### 2. Názov predmetu zákazky: *Výstavba multifunkčného ihriska s umelou trávou (33x18 m) v areáli ZŠ Gyula Szabó s VJM v Dunajskej Strede*

Hlavný kód CPV:45236210-5 Stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská

### 3. Druh zákazky: stavebné práce, zákazka postupom podľa § 117 „zákazka s nízkou hodnotou“ v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov

### 4. Stručný opis:

Projekt stavby vychádza z podkladov a požiadaviek stavebníka. Rieši novostavbu športového ihriska 33x18m s umelým trávnikom pre minifutbal, volejbal a nohejbal. Ihrisko bude oplotené do výšky 5m (1m mantinely + 4m sieť). Súčasťou projektu je aj stavebná pripravenosť ihriska pre inštaláciu umelého osvetlenia (osadenie stĺpov osvetlenia v rohoch ihriska, projekt osvetlenia). Pri výstavbe podložia ihriska boli zohľadnené miestne geologické a klimatické podmienky lokality. Obvodový pás ihriska tvorí betónový monolit s armovaním, šírka obvodového pásu je 350mm. Ihrisko má navrhnutý drenážny systém. Vrstva kameniva po celej ploche ihriska je min 300mm. Rovinatosť a zhutnenie podložia je navrhnuté v zmysle noriem (STN 736133). V návrhu je použitý umelý trávnik, ktorý je svojím charakterom určený predovšetkým na futbal. Konštrukcia oplotenia je z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči korózii a poveternostným vplyvom a nenáročných na údržbu. Použitá je oceľ o hrúbke steny 3 mm uzavretého profilu (rúry) a to s vnútornou a vonkajšou povrchovou úpravou zinkovaním, resp. práškovou povrchovou úpravou (komaxit - madlo). Výplň mantinelov je z materiálu s vysokou mierou odolnosti voči korózii a poveternostným vplyvom, ide o UV stabilné, mechanicky odolné, farebne stále materiály – polypropylén s príslušnými ochrannými bezpečnostnými prvkami (zaoblenie a krytky). Výška mantinelu je 1010mm od povrchu ihriska (trávnik), výška sietí po krátkych aj dlhých stranách je 5 m od povrchu ihriska. Vybavenie



ihriská predstavujú bránky pre futbal rozmerov 4 m x 2 m a multifunkčné stĺpiky (pre vyvesenie siete na nohejbal, volejbal), vyhotovené z materiálu s vysokou mierou odolnosti voči korózii a poveternostným vplyvom (hliník). Umelé osvetlenie ihriska zabezpečuje 8 reflektorov po 400W s metalhalogénovými svietidlami so životnosťou 50 tis. h, 230V, 4.000 Kelvinov. V 1. etape bude zrealizované osvetlenie so 4. svietidlami.

Výstavba športového ihriska nebude mať negatívny dopad na životné prostredie. Použité materiály a stavebné postupy nepredstavujú ekologickú záťaž záujmového územia. Na navrhovaných plochách nebude vykonávaná manipulácia s nebezpečnými látkami vyžadujúca v zmysle zákona o ochrane podzemných vôd vykonať opatrenia voči ich prieniku do podlažia. Prebytok zeminy z výkopových prác a ostatné odpady vzniknuté počas výstavby (obaly z papiera a lepenky, obaly z kovu, odpadové stavebné drevo, železo, betonárska výstuž, zmiešaný odpad zo stavby) sú zatriedené, v zmysle zákona SR č. 223/2001, do kategórie ostatný odpad, nenachádzajúci sa v zozname škodlivín a budú zneškodnené skládkovaním na skládke osobami oprávnenými nakladať s odpadmi, podľa zákona o odpadoch. Zemina z výkopových prác bude v zmysle zákona o odpadoch použitá na zhodnotenie. Vzhľadom k charakteru stavby nebude mať stavba počas výstavby a jej budúca prevádzka nepriaznivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Počas výstavby je potrebné dodržiavať legislatívne opatrenia na ochranu okolia pred nadmerným hlukom, prachom a pod. Nie je potrebné robiť ďalšie súvisiace opatrenia.

## **SÚHRNNÁ TECHNICKÁ SPRÁVA**

### **1. Členenie stavby**

SO-01 Ihrisko

SO-02 Osvetlenie ihriska

### **2. Urbanistické a architektonické riešenie stavby**

Mesto Dunajská Streda sa nachádza v Podunajskom regióne, administratívne patrí do Trnavského samosprávneho kraja. Stavba sa nachádza na pozemku stavebníka v existujúcom areáli Základnej školy Gyulu Szabóa. Pozemok pre výstavbu ihriska je rovinatý, oplotený, zatravnovaný. Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce. Vjazd na pozemok z miestnej komunikácie je z juhovýchodnej strany.

#### **Búracie práce**

Stavba si nevyžaduje búracie práce.

#### **Podmieňujúce predpoklady a vyvolané investície :**

Nepredpokladajú sa

#### **Zemné práce**

V rámci zemných prác bude realizované:

- Odstránenie ornice resp. podkladu v min. hrúbke 200mm
- Odvoz vykopanej zeminy do 50 m a jej uskladnenie na stavenisku, spôsob uloženia kultúrnej vrstvy pôdy na dočasnej skládke musí vyhovovať STN 73 3050.
- Príprava zemnej pláne ihriska, finálna plocha zemnej pláne sa musí robiť v priečnom sklone s min. 3% spádom do drenážneho systému stavby
- Zhutnenie zemnej pláne, min. hodnota hutnenia je 30 MPa
- Vyhĺbenie stavebných rýh pre drenážny systém šírky 200mm hĺbky od (dno) -550mm do 950mm
- Výkop ryhy š. 350mm, hĺbky (dno) -380mm po obvode hracej plochy pre osadenie obrúbenia z betónových obrubníkov
- Výkop nezapažených stavebných jám 400x400mm hĺbky (dno) -1000mm pre základové pätky oplotenia (Z1)
- Výkop 4x nezapažených stavebných jám 800x800mm hĺbky (dno) -1200mm pre základové pätky osvetlenia (ZO)



- Výkop 2x nezapažených stavebných jám 600x600mm hĺbky (dno) -1000mm pre základové pätky púzdra pre multifunkčné stĺpiky (ZM)
- Výkop 4x nezapažených stavebných jám Ø350mm hĺbky (dno) -550mm pre kontrolnú a preplachovaciu šachtu drenážneho systému (Kpš)
- Výkop 1x nezapažená stavebná jama Ø1200mm hĺbky (dno) - 2640mm pre trativod

Výkopy stavebných jám a rýh sa budú prevádzať ako nezapažené v zemine ťažiteľnosti triedy 3, odvoz vykopanej zeminu na skládku do 50 m na stavenisku. Po dokončení výstavby sa použije na terénne úpravy. Realizácia všetkých zemných prác musí byť v súlade s STN 733050-Zemné práce.

Zemné práce budú vykonávané za vhodných klimatických podmienok, t.j. v období, keď nemrzne alebo neprší a zemina nie je premočená. V prípade, že sa zemná pláň resp. základová škára v priebehu prác vplyvom dažďových zrážok premočí, je potrebné túto zeminu odstrániť.

#### Odvodnenie ihriska

Základ kvalitného športového ihriska tvorí funkčný drenážny systém. Drenážny systém odvádza prebytočnú pôdnu vodu hlavne v období intenzívnej zrážkovej činnosti t.j. v priebehu jari a v jesennom období. Dobre vybudovaná a funkčná drenáž zabezpečuje hernú využiteľnosť ihriska aj v zrážkovo intenzívnom období, zabezpečuje tiež príslušné technické parametre jednotlivých konštrukčných vrstiev ihriska, vzhľadom na jeho životnosť, opotrebovanosť, a zabraňuje nežiaducim javom najmä v zimnom období pri možnom premrzaní podlažia.

Odvodnenie ihriska sa zabezpečí systémom zberných drénov, z drenážnych flexibilných PVC rúrok. Začiatok drenážneho systému sa opatrí kontrolnou a preplachovacou šachtou. Vyústenie drenáže sa zaistí do trativodu na západnej strane ihriska. Drenážne potrubie - perforovaná flexibilná rúra z PVC, priemer DN 80, spád 0,5%. Drenážne potrubie bude obsypané drveným kamenivom fr. 8-16mm. Na oddelenie drenážneho obsypu od zeminu sa použije geotextília.

Drenážne potrubie bude zaústené do zberného potrubia – neperforovaná flexibilná rúra z PVC, priemer DN 80 a DN100, spád 0,5%. Zberné potrubie bude zaústené do trativodu.

#### Základové konštrukcie

Základové pätky oplotenia sú pôdorysných rozmerov 400x400mm výšky 1000mm pre stĺpiky oplotenia (S1,S5). Pätky budú zrealizované z prostého betónu B15 - C 12/15 do nezamrzenej hĺbky. Pri betonáži pätiiek budú osadené púzdra ø110mm pre umiestnenie stĺpikov oplotenia (S1, S5). Základové pätky štyroch stĺpov osvetlenia(SO) sú navrhovaných rozmerov 800x800 mm, v.1200 mm, z prostého betónu B15 - C 12/15. Pri betonáži pätky bude osadené púzdro ø300mm pre oceľový pozinkovaný stĺp osvetlenia(ø160mm). Betónový základ musí mať otvory resp. chráničky pre vstup a výstup el. káblov, uzemňovací zvod SO-01 Ihrisko a otvor pre odvod vody. Pred realizáciou základov overiť zhodnosť rozmerov a spôsobu kotvenia stožiara. Horná plocha dvoch južných pätiiek bude upravená zagletovaním cementom. Základové pätky (ZM) pre púzdra multifunkčných stĺpikov na volejbal-nohejbal (MS) sú navrhovaných rozmerov 600x600mm, v.870mm z prostého betónu B15 - C 12/15. Okolo pätky sa prevedie stabilizácia podlažia cementom. Zálievka kotvenia je navrhnutá expanzívnu zálievkovou maltovinou VUSOKRET 50-06 alebo zálievkovou maltou PCI VERGUSSMORTEL. Betón STN EN 206-1 (odkaz na európsku normu)– C 12/15 (pevnostná trieda v tlaku) - XA1; XC2 (Triedy vplyvu prostredia )- C1 0,4(Maximálny obsah chloridov) – Dmax 16 (maximálny rozmer kameniva) – S3(stupeň konzistencie) Na stavebnom pozemku neboli vykonané sondy pre určenie skladby základovej zeminu. Po výkopových prácach v prípade nestabilného podlažia je potrebné zmeniť navrhnuté založenie jednotlivých konštrukcií ihriska.



### **Obrubníky**

Konštrukcia športovej plochy ihriska po celom obvode vrátane výbehov na bránky a vstupov bude lemovaná betónovými obrubníkmi 1000x200x50mm uloženými do armovaného betónového lôžka z prostého betónu C 12/15 hr. 100mm na štrkopieskovom lôžku hr.100mm. Bočná šikmá opora obrubníkov je trojuholníkového tvaru, základňa 150mm, výška 120mm, prostý betón C12/15.

### **Konštrukcia hracej plochy ihriska**

Športová povrch:

1. finálny športový povrch, umelá tráva, výplň piesok a gumový granulát dĺžka vlákna 40mm

Spodná stavba

2. pieskový podsyp, štrkodrvina frakcia 0-4 mm hr. 30 mm

3. vrchná podkladová vrstva, štrkodrvina frakcia 4-8 mm hr. 30 mm

4. spodná podkladová vrstva, štrkodrvina frakcia 8-16 mm hr. 50 mm

5. nezámerná ochranná vrstva, štrkodrvina frakcia 32-63 hr. 190 mm

Existujúci podklad

6. vypsávaná a zhutnená zemná pláň Edef2 = 30Mpa

7. drenáž

### **Spodná stavba**

Na upravenú vypsávanú zemnú pláň sa prevedie ochranná vrstva zo štrkodrviny, frakcia 32-63 mm v min. hrúbke 190mm( 190-240mm - strechovitý spád 3% k ryhám drenážneho výkopu)

Na ochrannú vrstvu sa zrealizuje spodná podkladová vrstva zo štrkodrviny frakcia 8-16mm v hrúbke 50mm, rovinatosť  $\pm 20$  mm na 4m. Horná podkladová vrstva je tvorená pieskovým podsypom frakcie 4-8mm v hrúbke 30mm (po zhutnení), rovinatosť  $\pm 5$ mm na 2m.

Podkladovú vrstvu pod umelý trávnik tvorí pieskový podsyp fr. 0-4mm v hrúbke 30mm (po zhutnení), rovinatosť  $\pm 5$ mm na 2m. Jednotlivé vrstvy je potrebné zhutniť, min. hodnota hutnenia je 30 MPa. Môže byť použitá aj iná alternatívna skladba podložia. Návrh úpravy skladby podložia sa prípadne vykoná po odbornej obhliadke zemnej pláne a priepustnosti podložia na základe zhodnotenia skutkového stavu.

### **Športový povrch**

Na pripravené vyrovnávajúce pieskové lôžko sa položí umelá tráva. Parametre umelého trávnikára sú:

Názov výrobku: Futbal 40/160

Materiál Vlas: PE monofilament

Podkladová textília: 100% PP

Zatretie: SBR latex

Delenie: 5/8“

Farba: zelená dvojfarebná

Jemnosť vlasu: 12 800/8 dtex  $\pm 5\%$

Šírka vlasu: 1mm  $\pm 10\%$

Hrúbka vlasu: 275 $\mu$ m  $\pm 10\%$

Plošná hmotnosť vlasu: 1,072 g / m<sup>2</sup>  $\pm 10\%$

Počet stehov na 10cm: 16  $\pm 1$

Počet vpichov: / m<sup>2</sup> 10 079  $\pm 5\%$

Počet koncov: / m<sup>2</sup> 161 264  $\pm 5\%$

Výška vlasu: 40 mm

Plošná hmotnosť podkladovej textílie: 254 g/m<sup>2</sup>  $\pm 10\%$

Plošná hmotnosť zatretia: 950 g/m<sup>2</sup>  $\pm 10\%$



## MESTO DUNAJSKÁ STREDA – DUNASZERDAHELY VÁROS

### MESTSKÝ ÚRAD – VÁROSI HIVATAL

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

Celková plošná hmotnosť: 2 276 g/m<sup>2</sup> ± 10%

Pevnosť ukotvenia vlasu: >30N

UV stabilita (QUV-lamp A): 3 000 h

Stálofarebnosť – šedá stupnica: ≥ 4 stupne

Štandardná šírka role 4,03m: ± 0,02m

Doporučený vsyp: 1. vrstva kremičitý piesok 0,6-1,2 mm, ±18-20 kg/m<sup>2</sup>, 2. vrstva gumový čierny granulát

Výrobok podľa smernice EU 76/769 neobsahuje žiadne nebezpečné látky

#### **Farby a čiarovanie ihriska**

Trávnik hracej plochy bude zelený. Čiarovanie ihriska bude realizované vlepéním umelej trávy bielej farby (minifutbal) a žltej farby (volejbal) v šírke podľa záväzných pravidiel jednotlivých športov.

#### **Oplotenie ihriska**

Oplotenie sa zrealizuje po všetkých stranách ihriska v celkovej výške 5m (1m mantinel, 4m ochranná sieť).

Vlastné oplotenie pozostáva z :

- Polypropylénové mantinely UV stabilizované, výška 1,0m hr. 10mm, nitované na oceľové vystužovacie uzavreté profily, vrchná a spodná strana mantinelu je opatrená madlom žltej farby
- Ochranná PE sieť, výška 4m, oká 100x100mm, hr. 3mm, farba zelená
- Napínacie lanká na vyvesenie ochrannej siete vrátane úchytiak na stĺpiky a napínacích prvkov
- Pozinkované okrúhle stĺpiky priemeru ø60mm a dĺžky 5850mm(S5- ochranná sieť)), dĺžky 1850mm (S1 –mantinely)
- Všetky stĺpiky(S1,S5) musia byť opatrené krytkou.

#### **Osvetlenie**

Osvetlenie ihriska je navrhnuté na 4x6 m vysokých pozinkovaných stĺpoch. Na stĺpe bude umiestnený výložník pre 400W svietidlo. Ovládanie a istenie bude na jednom zo stĺpoch v samostatnej rozvodnej skrinke. Projekt osvetlenia ihriska je súčasťou tejto dokumentácie.

#### **Vybavenie ihriska**

- 2x stĺpiky na sieť pre volejbal a nohejbal + príslušenstvo
- 2x AL bránky na minifutbal, rozmer 4x2x1,2m

#### **5. Predpokladaná hodnota zákazky: 62 745,37 eur bez DPH**

**Finančné krytie z dotácie:** Úradu vlády Slovenskej republiky, Námestie Slobody 1, 813 70 Bratislava 1 z programu poskytovateľa s názvom „Podpora rozvoja športu na rok 2018“ so zameraním na výstavbu multifunkčných ihrísk s umelým trávnikom a mantinelmi a prostriedkov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

#### Vlastná platba bude realizovaná:

Po protokolárnom odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, na základe preberacích protokolov potvrdených verejným obstarávateľom, na zhotoviteľom vystavenú faktúru, ktorej splatnosť je do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, špecifikáciu predmetu plnenia podľa zmluvy o dielo a špecifikáciu fakturovanej sumy. Uchádzačom navrhovaná cena bude vyjadrená v EUR.

#### **6. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:**

Verejný obstarávateľ vyhodnocuje ponuky na základe objektívnych kritérií na vyhodnotenie ponúk, ktoré súvisia s predmetom zákazky, s cieľom určiť ekonomicky najvýhodnejšiu ponuku. Verejným obstarávateľom určené kritériá sú nediskriminačné a podporujú hospodársku súťaž. Ponuky sa vyhodnocujú na základe:



**Ponuky sa budú vyhodnocovať na základe kritériá najnižšia cena s DPH pre predmet zákazky.**

Poradie uchádzačov sa určí porovnaním predložených cenových ponúk.

Vyhodnotenie ponúk bude vykonané komisiou verejného obstarávateľa.

1. V prípade kritéria Celková cena diela v Eur s DPH určeného verejným obstarávateľom, ktorými je najvýhodnejšia najnižšia cena s DPH, sú pravidlá jeho uplatnenia nastavené takým spôsobom, že ponuke uchádzača s najnižšou hodnotou daného kritéria (najnižšou cenou) bude pridelený maximálny počet bodov a ostatným ponukám bude počet bodov pridelený pomerne vo vzťahu k ponuke obsahujúcej najnižšiu hodnotu daného kritéria.
2. Vyhodnotenie ponúk bude vykonané tak, že bude zostavené vzostupné poradie všetkých ponúk, ktoré neboli z vyhodnocovania vylúčené, podľa kritérií. Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý v hodnotení dosiahne najvyšší počet bodov. Ďalšie poradie uchádzačov bude stanovené na základe výsledného počtu bodov zostupne od najvyššieho po najnižší počet bodov.
7. **Dĺžka trvania zákazky: najneskôr 30 pracovných dní odo dňa odovzdania staveniska zhotoviteľovi. Stavenisko bude odovzdané najneskôr do 10 dní odo dňa kladného vyhodnotenia postupu verejného obstarávateľa z vykonaného verejného obstarávania zákazky s názvom „Výstavba multifunkčného ihriska s umelou trávou (33x18 m) v areáli ZŠ Gyulu Szabóa s VJM v Dunajskej Strede“ Úradom vlády Slovenskej republiky ako poskytovateľom štátnej dotácie.**
8. **Podmienky účasti:**
- 8.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a preukázať ich splnenie dokladmi podľa § 32 ods. 2 písm. e) alebo ekvivalentnými dokladmi v originálnom vyhotovení alebo ako fotokópiu tohto dokladu – **doklad o oprávnení uskutočňovať stavebné práce, ktoré sú predmetom tejto zákazky.**  
Verejný obstarávateľ požaduje **preukázať technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť** podľa §34 ZVO:
- 8.2 Zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia stavebných prác; zoznam musí byť doplnený potvrdením o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác podľa obchodných podmienok, ak odberateľom:
  1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia,
  2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač alebo záujemca nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich uskutočnení, doplneným dokladom, preukazujúcim ich uskutočnenie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli uskutočnené.Minimálna požadovaná úroveň štandardov:  
Zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov od vyhlásenia verejného obstarávania v celkovom finančnom objeme 50 000 eur bez DPH.
- 8.3 Ak ide o tovar, ktorý sa má dodať:  
Verejný obstarávateľ požaduje predloženie certifikátu alebo potvrdenia s jasne identifikovanými odkazmi na technické špecifikácie alebo technické normy vzťahujúce sa na tovar, vydanými orgánmi kontroly kvality alebo určenými orgánmi s právomocou posudzovať zhodu.  
Minimálna požadovaná úroveň štandardov:
  - a) Oprávnenie vydané výrobcom alebo autorizovaným predajcom k pokládke umelého trávnikára,
  - b) K potvrdeniu zhody, uchádzač predloží technický list od výrobcu umelého trávnikára,



## MESTO DUNAJSKÁ STREDA – DUNASZERDAHELY VÁROS

### MESTSKÝ ÚRAD – VÁROSI HIVATAL

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

8.4 Údaje o technikoch alebo technických orgánoch, najmä tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality bez ohľadu na to, v akom zmluvnom vzťahu sú k uchádzačovi alebo záujemcovi; ak ide o zákazku na stavebné práce tých, na ktorých sa môže uchádzač alebo záujemca obrátiť so žiadosťou o vykonanie týchto prác.

Uvedenie opatrení environmentálneho manažerstva a manažerstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ktoré uchádzač použije pri plnení zmluvy, ktorej predmetom sú stavebné práce.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby uchádzač preukázal predloženie platného certifikátu systému manažerstva kvality vydaného nezávislou inštitúciou, ktorým sa potvrdzuje splnenie požiadaviek normy na systém manažerstva kvality podľa EN ISO 9001:2008/ EN ISO 9001:2009 v oblasti zodpovedajúcej predmetu zákazky. Verejný obstarávateľ uzná ako rovnocenný certifikát systému manažerstva kvality vydaný príslušným orgánom členského štátu.

Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby uchádzač preukázal plnenie predložením:

- a) platného certifikátu systému environmentálneho manažerstva podľa platnej normy ISO 14001:2004 / ISO 14001:2005 v oblasti zodpovedajúcej predmetu zákazky, resp. ekvivalentný doklad alebo dôkazy preukazujúce zavedenie požadovaného systému, ktorý podľa normy ISO 14001 popisuje požiadavky na systém riadenia a ktorý umožňuje znižovať environmentálne dopady spojené s činnosťou organizácie v oblasti zodpovedajúcej predmetu zákazky,
- b) platného certifikátu systému manažerstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci OHSAS 18001/2009 v oblasti zodpovedajúcej predmetu zákazky, resp. ekvivalentný doklad alebo dôkazy preukazujúce zavedenie požadovaného systému, ktorý podľa normy OHSAS 18001 popisuje požiadavky na systém riadenia v oblasti zodpovedajúcej predmetu zákazky, ktorý zabezpečí minimalizáciu rizík v tejto oblasti.

Verejný obstarávateľ uzná ako rovnocenný certifikát systému environmentálneho manažerstva alebo certifikát systému manažerstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vydaný príslušným orgánom členského štátu.

Odôvodnenie: Splnením týchto podmienok účasti získa verejný obstarávateľ dôkaz o tom, že uchádzač preukáže svoju schopnosť trvalo zhotovovať práce zodpovedajúce predmetu zákazky v súlade s príslušnými predpismi zabezpečujúcim kvalitu.

8.5 Návrh na plnenie kritérií – ocenené výkazy - výmer

8.6 Podpísaná zmluva o dielo

8.7 Harmonogramu stavebných prác

9. **Použitie elektronickej aukcie:** Nie

10. **Lehota na predkladanie ponúk:**

- Lehota na predkladanie ponúk je do: **19.10.2018 do 10.00 hod.** V prípade doručenia poštou alebo osobne, musí byť ponuka v stanovenej lehote doručená na adresu: Mesto Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda
- Dátum poštovej pečiatky nie je rozhodujúci. Po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk nie je možné predložené ponuky odvolať. Ponuky po predložení nemožno meniť ani doplňovať. Po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk je zmena alebo doplnenie ponuky vylúčená. Prípadná oprava zrejmych chýb a nesprávností, ktoré vznikli pri vyhotovení ponuky je možná aj po uplynutí lehoty na podávanie ponúk;
- Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a v mene EUR; obálka musí byť zreteľne označená nápisom „**Obstarávanie – neotvárať!**“, heslom obstarávania: „**Výstavba multifunkčného ihriska s umelou trávou (33x18 m) v areáli ZŠ Gyulu Szabóa s VJM v Dunajskej Strede**“ ako aj obchodným menom a sídlom uchádzača.



11. **Termín otvárania ponúk: 19.10.2018 o 15:00 hod.** na adrese verejného obstarávateľa Mesto Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda
12. **Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané:**  
Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk, ktorá je verejným obstarávateľom stanovená vzhľadom na čas potrebný na vyhodnotenie ponúk a uzavretie zmluvy s úspešným uchádzačom končí dňom **31.12.2018**
13. **Doplňujúce informácie:**
- 1) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo meniť podmienky obstarávania alebo obstarávanie zrušiť v prípade ak:
    - ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať požiadavkám stanovených v tejto výzve;
    - sa zmenili okolnosti, za ktorých bolo toto obstarávanie vyhlásené;
    - ponuka uchádzačov bude vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky;
    - nebude predložená ani jedna ponuka.
  - 2) Uchádzači nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na tomto obstarávaní.
  - 3) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo **neprijat' ani jednu z predložených ponúk** a neobjednať práce od úspešného uchádzača v prípade, ak sa zmenia okolnosti, za akých sa táto verejná súťaž vyhlasovala. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo uzavrieť zmluvu v lehote viazanosti len vtedy, **ak bude disponovať dostatočným množstvom finančných prostriedkov najmä, nie však výlučne vtedy ak Úrad vlády Slovenskej republiky poukáže na účet verejného obstarávateľa finančné prostriedky/dotáciu z programu s názvom Podpora rozvoja športu na rok 2018.**

V Dunajskej Strede, dňa 01.10. 2018

v. r.

**JUDr. Zoltán Hájos**  
primátor mesta

Prílohy:

Príloha č. 1: Návrh na plnenie kritérií

Príloha č.2: Výkaz výmer- rozpočet stavby

Príloha č.3: Návrh Zmluvy o dielo

Príloha č. 4: Projektová dokumentácia





Príloha č. 1

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ  
SÚŤAŽNÁ PONUKA

„Výstavba multifunkčného ihriska s umelou trávou (33x18 m) v areáli ZŠ Gyula Szabóa s  
VJM v Dunajskej Strede“

Základné údaje uchádzača:

Obchodné meno spoločnosti:

Adresa sídla spoločnosti:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zastúpený:

Tel:

E-mail:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu

Názov kritéria:	Celková cena bez DPH	DPH	Celková cena s DPH	Váha kritéria:
<i>Celková cena za predmet zákazky konečný súčet z Výkazu výmer</i>				100%

Dátum: .....

Podpis: .....



## NÁVRH

### Zmluva o dielo na stavebné práce

uzavretá podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v platnom znení medzi

#### I.

##### Zmluvné strany

Zhotoviteľ:  
Obchodné meno:  
Adresa sídla:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Zastúpený:  
Tel:  
E-mail:  
Zapísaný v registri  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

##### **Objednávateľ**

sídlo  
štatutárny orgán  
Osoba oprávnená na rokovanie  
vo veciach zmluvných  
Osoba oprávnená na rokovanie  
vo veciach technických

IČO  
DIČ  
Bankové spojenie

(ďalej len „objednávateľ“)

##### **Mesto Dunajská Streda**

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda  
JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta

JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta

Ing. Juraj Hervay, vedúci odboru technického a  
investičného  
00305383  
2021129968  
SWIFT (BIC): CEKOSKBX  
IBAN: SK17 7500 0000 0003 0281 2303

#### II.

##### Úvodné ustanovenia

2.1 Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok postupu podľa § 117 zákazka s nízkou hodnotou podľa zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky: „*Výstavba multifunkčného ihriska s umelou trávou (33x18 m) v areáli ZŠ Gyulu Szabóa s VJM v Dunajskej Strede*“.

2.2 Predmet zákazky bude financovaný jednak z dotácie poskytnutej Úradom vlády Slovenskej republiky z programu s názvom Podpora rozvoja športu na rok 2018 a to so zameraním na výstavbu multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a mantinelmi, zameraných predovšetkým na deti a mládež a jednak z vlastných zdrojov objednávateľa.



### III.

#### Predmet zmluvy

3.1 Predmetom tejto zmluvy je výstavba multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a mantinelmi v rozmere 33m x 18 m v areáli Základnej školy Gyulu Szabóa s VJM v Dunajskej Strede v súlade s Položkovitým rozpočtom vypracovaným na základe výkazu výmer, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ( Príloha č. 1 tejto zmluvy ) a v súlade s projektovou dokumentáciou.

### IV.

#### Miesto, čas a spôsob plnenia

4.1 Miestom plnenia je areál Základnej školy Gyulu Szabóa v Dunajskej Strede , na pozemku parc. č. **1211/15** v okrese **Dunajská Streda**, obec **Dunajská Streda**, katastrálne územie **Dunajská Streda**, evidované v KN, register **C** na liste vlastníctva č. **4984** , druh pozemku **zastavaná plocha a nádvorie** vo výmere **131m<sup>2</sup>** a na pozemku parc. č. **1211/27** v okrese **Dunajská Streda**, obec **Dunajská Streda**, katastrálne územie **Dunajská Streda**, evidované v KN, register **C** na liste vlastníctva č. **4984**, druh pozemku **zastavaná plocha a nádvorie** vo výmere **8 406m<sup>2</sup>** Pozemky sú vo vlastníctve Mesta Dunajská Streda, IČO:00305383 a v správe Základnej školy Gyulu s vyučovacím jazykom maďarským - Szabó Gyula Alapiskola Školská ulica č. 936/1 Dunajská Streda – Dunaszerdahely, IČO: 36081019.

4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať stavebné práce: najneskôr do **30 pracovných dní odo dňa odovzdania staveniska zhotoviteľovi**.

4.3 Zhotoviteľ je povinný bez meškania oznámiť objednávateľovi vznik akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje uskutočnenie stavebných prác a má za následok predĺženie dohodnutej lehoty ukončenia stavebných prác.

4.4 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy bude ukončený protokolárnym prevzatím diela medzi objednávateľom a zhotoviteľom. Zhotoviteľ je povinný pri odovzdávaní diela objednávateľovi predložiť dokumenty a doklady, ktoré budú potvrdzovať uloženie stavebného odpadu na registrovanú skládku odpadu, certifikáty použitých materiálov na diele.

4.5 Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.

4.6 Zhotoviteľ je oprávnený prerušiť práce na diele v prípade zásahu vyššej moci, ktorou je prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany povinnej plniť a bráni jej v splnení povinností uloženej touto zmluvou, právnym predpisom alebo rozhodnutím alebo opatrením správneho orgánu, pokiaľ nemôže predpokladať, že by povinná zmluvná strana mohla túto prekážku alebo jej následky prekonať alebo odstrániť a taktiež, že by mohla túto prekážku v čase vzniku záväzku predpokladať. Za zásah vyššej moci sa považuje najmä vojnový konflikt, výskyt povodní, zemetrasenie, generálny štrajk, uskutočnenie archeologického prieskumu, začatie správnych konaní v dôsledku výskytu vzácnych rastlín alebo živočíchov v lokalite, v ktorej sa má nachádzať dielo nadobudnutie právoplatnosti rozhodnutí správnych orgánov, ktoré bránia výkonu diela.

4.7 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Zhotoviteľ je oprávnený prerušiť práce na diele v prípade, ak z poveternostných dôvodov nemôže dielo vykonať v kvalite zodpovedajúcej požiadavke objednávateľa na prvotriednu kvalitu diela.

4.8 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný o prerušení výkonu diela podľa tohto bodu zmluvy písomne informovať objednávateľa. V prípade, ak objednávateľ s prerušením prác na diele písomne nesúhlasí a trvá na zhotovovaní diela, zhotoviteľ je povinný okamžite pokračovať v zhotovení diela, ak to neodporuje právnym predpisom Slovenskej republiky a výkon predmetných prác je technicky možný. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nezodpovedá objednávateľovi za vady diela, ktoré vznikli v dôsledku zhotovenia



diela za nevhodných poveternostných podmienok na základe písomného stanoviska objednávateľa podľa predchádzajúcej vety.

4.9 Termín ukončenia diela sa automaticky (t.j. bez podpísania Dodatku k zmluve o dielo) predlžujú:

- a) o dobu oprávneného prerušenia prác na diele zhotoviteľom podľa tejto zmluvy,
- b) o dobu zodpovedajúcu dobe, počas ktorej nebolo možné vykonávať dielo z dôvodu na strane objednávateľa,
- c) o dobu, počas ktorej zhotoviteľ nemôže vykonávať dielo z dôvodu vykonávania alebo nevykonávania prác tretích osôb zabezpečených alebo poverených objednávateľom v súvislosti so staveniskom.

## **V.**

### **Cena za dielo**

5.1 Celková zmluvná cena za dielo v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy je stanovená na základe ponuky zhotoviteľa ako víťazného uchádzača v rámci súťaže podľa zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5.2 Celková zmluvná cena za dielo je:

5.2.1 navrhovaná celková zmluvná cena bez DPH ..... €

5.2.2 sadzba DPH v % vyčíslená hodnota DPH ..... €

5.2.3 navrhovaná celková zmluvná cena vrátane DPH ..... €

5.3 Objávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za riadne zhotovené a odovzdané dielo vrátane dane s pridanej hodnoty.

5.4 V prípade písomnej dohody zmluvných strán o nerealizovaní všetkých prác, ktoré je podľa tejto zmluvy zhotoviteľ povinný vykonať, cena za dielo sa zníži o čiastku zodpovedajúcu cene nerealizovaných prác určenú podľa cenového rozpočtu. V prípade, že záväzok zhotoviteľa zhotoviť dielo zanikne pred dokončením diela v plnom rozsahu, tzn., že dielo bude zhotovené len z časti, a to z dôvodov na strane objednávateľa, vznikne zhotoviteľovi nárok na zaplatenie časti ceny za dielo vo výške určenej podľa cenového rozpočtu, podľa ktorého sa ocenia práce a výkony, ktoré zhotoviteľ na diele vykonal.

5.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že cena za dielo uvedená v bode 5.2 tohto článku je konečná. Cena za dielo pokrýva všetky náklady zhotoviteľa na dodanie tovaru, uskutočnenie prác a poskytnutie služby je konečná a nebude zmenená z dôvodov na strane zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo v cene stanovenej v tomto článku a v zmysle predchádzajúcich ustanovení.

## **VI.**

### **Platobné podmienky**

6.1 Objávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi celkovú cenu za dielo na základe faktúry vystavenej po protokolárnom odovzdaní diela zhotoviteľom. Zhotoviteľ je povinný pri protokolárnom odovzdaní diela predložiť objednávateľovi certifikáty použitých materiálov.

6.2 Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom odovzdaní diela zhotoviteľovi.

6.3 Cena sa počas doby realizácie diela nesmie meniť. Akékoľvek zmeny si zmluvné strany musia písomne odsúhlasiť, vrátane zmeny DPH, cla, dovoznej prirážky.

6.4 Cena za dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác a poskytnutie služby musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách.

6.5 Uchádzač je povinný do maximálnej ceny diela zahrnúť všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho uskutočnenia prác.



6.6 Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry bez nedostatkov do sídla objednávateľa.

6.7 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať aj názov zákazky v tvare: „*Výstavba multifunkčného ihriska s umelou trávou (33x18 m) v areáli ZŠ Gyulu Szabóa s VJM v Dunajskej Strede*“.

V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť zhotoviteľovi na zmenu, doplnenie alebo opravu. Do doby doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi do jeho sídla lehota splatnosti faktúry neplynie. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.

6.8 Zhotoviteľ i objednávateľ majú právo na náhradu škody, ktorá im vznikne porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.

6.9 Objednávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

6.10 V prípade nerealizovania diela vôbec nevznikne zhotoviteľovi právo na vystavenie faktúry objednávateľovi.

## VII.

### Zmluvné záruky

7.1 Zhotoviteľ je zaviazaný zhotoviť dielo podľa tejto zmluvy, ktorou sa zhotoviteľ zaväzuje všetky časti diela spočívajúce v dodávke, ako aj vo vykonaní stavebných a montážnych prác, dodať kompletne v patričnej kvalite, zodpovedajúcej schválenému projektu, vrátane jeho prípadných zmien. Dielo i jeho jednotlivé časti musia byť vyhotovené v kvalite požadovanej objednávateľom, t.j. v súlade s platnými právnymi predpismi, STN, ISO, technickými požiadavkami na tovaru musia byť v súlade s podmienkami výkazu výmer.

7.2 Pokiaľ právne predpisy alebo príslušné STN ustanovujú vykonanie skúšok, osvedčujúcich dohodnuté vlastnosti diela, alebo jeho časti, zhotoviteľ je povinný zabezpečiť uskutočnenie týchto skúšok pred odovzdaním diela.

7.3 Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruku za riadne vykonanie stavebných prác, vrátane použitých materiálov, v dĺžke 60 (šesťdesiat) mesiacov odo dňa podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí diela. V prípade materiálov a výrobkov tvoriacich dielo, na ktoré poskytuje ich výrobca osobitnú záruku, platí záručná doba v dĺžke uvedenej výrobcom týchto materiálov alebo výrobkov.

7.4 V prípade zániku záväzku zhotoviteľa zhotoviť dielo bez toho aby došlo k protokolárnemu odovzdaniu diela, začína záručná doba plynúť odo dňa zániku záväzku zhotoviteľa zhotoviť dielo.

7.5 V prípade výskytu väd alebo nedorobkov na časti diela, začína plynúť záručná lehota za ucelenú, samostatne funkčnú časť diela, na ktorej sa vyskytnú vady a nedorobky, až nasledujúci deň po odstránení poslednej vady a nedorobku. Po odstránení vady alebo nedorobku sú zmluvné strany povinné spísať protokol podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.

7.6 Počas záručnej doby je zhotoviteľ povinný na svoju zodpovednosť a náklady po obdržaní písomnej výzvy objednávateľa odstrániť všetky vady diela, za ktoré zodpovedá.

7.7 Zhotoviteľ je povinný odstrániť prípadné vady diela na základe písomnej výzvy objednávateľa, a to v čo najkratšej technicky možnej lehote.

## VIII.

### Postup a organizácia práce

8.1 Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi stavenisko a zhotoviteľ je povinný prevziať stavenisko v lehote do 5 pracovných dní pred začiatkom realizácie prác.



8.2 O dobu omeškania objednávateľa s riadnym odovzdaním staveniska sa predlžuje lehota dohodnutá v tejto zmluve na odovzдание diela tak, že za každý deň omeškania objednávateľa sa táto lehota predĺži o jeden deň.

8.3 Zhotoviteľ má právo vykonávať všetky práce spôsobom, ktorý považuje za najrýchlejší k riadnemu zhotoveniu diela pri rešpektovaní účelu tejto zmluvy, zmluvných termínov, harmonogramu prác, koordináciu prác s tretími osobami.

8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi počas zhotovenia diela nevyhnutné informácie a požadovanú súčinnosť.

## **IX.**

### **Kontrola uskutočnenia diela**

9.1 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať spôsob uskutočnenia diela zhotoviteľom prostredníctvom zodpovednej osoby objednávateľa.

9.2 Zodpovedná osoba objednávateľa je oprávnená pri zistení väd v priebehu výkonu prác požadovať, aby zhotoviteľ takéto vady odstránil a dielo vykonával riadnym spôsobom.

9.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon kontroly na mieste.

## **X.**

### **Poistenie a ochrana zdravia**

10.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je poistený pre prípad škody spôsobenej tretím osobám.

10.2 Bezpečnosť a ochrana zdravia:

Zhotoviteľ sa zaväzuje: dodržiavať bezpečnostné, hygienické, požiarne a ekologické predpisy na pracovisku, zaistiť vlastný dozor nad bezpečnosťou práce v zmysle príslušných právnych predpisov, vybaviť seba a svojich pracovníkov osobnými ochrannými prostriedkami podľa profesií, činností a rizík na pracovisku objednávateľa, minimalizovať negatívne vplyvy stavebnej činnosti na okolie najmä hlučnosť, prašnosť, emisiu, exhalátov zo spaľovacích motorov.

10.3 Zhotoviteľ upozorní objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli viesť pri jeho činnosti na pracovisku k ohrozeniu života a zdravia pracovníkov objednávateľa alebo ďalších osôb, ktoré by pri jeho činnosti mohli viesť k ohrozeniu prevádzky alebo bezpečnostného stavu technických zariadení a objektov.

10.4 Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie pracovnoprávných predpisov a s nimi súvisiacich právnych predpisov.

## **XI.**

### **Zabezpečenie záväzkov**

11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený uplatniť si voči zhotoviteľovi v prípade porušenia svojich záväzkov zo zmluvy nasledovné zmluvné pokuty:

11.1.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s vykonaním diela v termíne dokončenia diela si môže objednávateľ voči zhotoviteľovi uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň omeškania.

11.1.2 V prípade, že bude objednávateľ v omeškani s úhradou faktúry, zhotoviteľ je oprávnený požadovať úrok z omeškania v zákonnej výške. .



**XII.**

**Vlastníctvo diela**

12.1 Vlastníkom predmetu diela vrátane jeho zhotovených častí je objednávateľ. Od okamihu prevzatia staveniska od objednávateľa až do dňa protokolárneho odovzdania diela, zodpovedá zhotoviteľ za škody na diele.

12.2 Vlastníkom všetkých vecí, ktoré zhotoviteľ zaobstaral k zhotoveniu diela, je do doby ich zabudovania do diela zhotoviteľ. Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za škodu ako na zhotovovanom diele, tak na veciach k jeho zhotoveniu zaobstaraných až do okamihu riadneho odovzdania diela objednávateľovi.

12.3 Všetky podklady, ktoré boli objednávateľom zhotoviteľovi odovzdané a boli vlastníctvom objednávateľa, zostávajú jeho vlastníctvom a zhotoviteľ za ne zodpovedá od okamihu ich prevzatia. Po splnení svojho záväzku podľa tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný tieto dokumenty vrátiť objednávateľovi.

12.4 Dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela predchádza nebezpečenstvo vzniku škody na ňom na objednávateľa.

**XIII.**

**Odobzдание a prevzatie diela**

13.1 Objednávateľ prevezme dielo dokončené v súlade s touto zmluvou od zhotoviteľa písomným protokolom o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého návrh pripraví zhotoviteľ. Protokol bude podpísaný štatutárnymi zástupcami, alebo nimi poverenými zástupcami.

13.2

13.2 Objednávateľ prevezme dielo len v prípade, že budú zhotovené podľa záväzných noriem a predpisov tak, aby slúžili k určenému účelu, bez väd a nedorobkov. Výskyt väd a nedorobkov na diele, nepredstavujúcich prekážku užívania diela, nepredstavuje podľa tejto zmluvy dôvod pre odmietnutie odovzdania a prevzatia diela, ak sa zhotoviteľ zaviazal ich odstrániť v primeranej lehote.

13.3 Za deň odovzdania diela sa rozumie deň podpisu protokolu o odovzdávaní a prevzatí diela.

13.4 Najneskôr 3 (tri) pracovné dni pred odovzdaním a prevzatím diela predloží zhotoviteľ objednávateľovi jedno vyhotovenie dokumentácie skutočne zhotoveného diela.

13.6 Odovzdávanie diela sa uskutočňuje v mieste jeho zhotovenia.

**XIV.**

**Odstúpenie od zmluvy**

14.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade :

14.1.1 omeškanie zhotoviteľa s odovzdaním celého diela o viac ako 30 dní,

14.1.2 ak je zhotoviteľ v omeškaní s prevzatím staveniska dlhšie ako 5 pracovných dní.

14.2 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade ak prerušenie prác zhotoviteľom v súlade s touto zmluvou trvá dlhšie ako 20 pracovných dní a objednávateľ nezabezpečil odstránenie príčiny prerušenia prác.

14.3 Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy musí obsahovať presné vymedzenie dôvodu odstúpenia od zmluvy v zmysle aktuálneho znenia Obchodného zákonníka.

**XV.**

**Doručovanie**

15.1 Každá výzva, oznámenie alebo iný dokument, ktorý má byť podľa tejto zmluvy doručený druhej zmluvnej strane, sa bude považovať za doručený:

15.1.1 v momente doručenia, ak bol doručený dokument osobne,



## MESTO DUNAJSKÁ STREDA – DUNASZERDAHELY VÁROS

### MESTSKÝ ÚRAD – VÁROSI HIVATAL

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

15.1.2 druhý pracovný deň ( dva pracovné dni ) po dni podania dokumentu na poštovú prepravu ak bol odoslaný poštou alebo

15.2 Pri preukazovaní doručenia dokumentu bude dostatočné preukázať, že došlo k doručeniu alebo že obálka, ktorá obsahovala dokument, obsahovala riadne vypísanú adresu a bola odoslaná ako doporučená zásielka.

## XVI.

### Záverečné ustanovenia

16.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk)

16.2 Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych vyhotoveniach, z ktorých tri vyhotovenia obdrží objednávateľ a jedno vyhotovenie zmluvy obdrží zhotoviteľ.

16.3 Zmeny tejto zmluvy je možné uskutočňovať výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov podľa ustanovení zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podpísanými oboma zmluvnými stranami.

16.4 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou, a všetky z nej zamýšľané vzťahy sa budú riadiť, interpretovať a uplatňovať podľa príslušných ustanovení právnych predpisov Slovenskej republiky.

16.6 Vzťahy a spory vzniknuté z tejto zmluvy sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi . Strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vzniknuté z tejto zmluvy, vždy najskôr vzájomnou dohodou.

16.7 V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným , nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú , že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným , ktoré ho v právnom aj v obchodnom zmysle najbližšie nahradzuje.

16.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa riadne a podrobne oboznámili, pričom všetky ustanovenia zmluvy sú im zrozumiteľné a vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu zmluvných strán, ktorá nebola prejavovaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi.

16.9 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je:

Príloha č. 1 Položkovitý rozpočet vyhotovený na základe výkazu výmer

V....., dňa .....

V....., dňa .....

Mesto Dunajská Streda

xxx

JUDr. Zoltán Hájos,  
primátor mesta

xxx